



Морозильник

Руководство пользователя

Русский

Представьте... ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung. Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте новый холодильник на веб-сайте www.samsung.com/register

SAMSUNG

Напольное устройство

Особенности вашего НОВОГО МОРОЗИЛЬНИКА

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВАШЕГО НОВОГО МОРОЗИЛЬНИКА

Морозильник Samsung этой модификации обладает несколькими новыми особенностями, помогающими надежно хранить продукты и экономить электроэнергию.

- **Вместе или отдельно — все зависит от вашего желания**
Морозильник можно использовать вместе с холодильником Samsung Twin или отдельно от него.
- **Мощная заморозка**
Функция мощной заморозки позволяет выполнить заморозку еще быстрее. Это самый удобный способ, если нужно приготовить лед и быстро остудить продукты и напитки.
- **Функция реагирования на окружающую среду**
Функция реагирования на окружающую среду устанавливает диапазон температуры, позволяя экономить электроэнергию.
- **Оповещение об открытой дверце**
Полезная функция звукового оповещения, если дверца морозильника не закрыта.

О соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям директивы ЕС по низковольтным устройствам (2006/95/ЕС), директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС), а также директивы о рациональном использовании электроэнергии (96/57/ЕС) для Евросоюза.



SAMSUNG

Для удобства запишите номер модели
и серийный номер. Номер модели указан
на левой стенке холодильника.

Номер модели _____
Серийный номер _____











2_ Возможности

Информация о безопасности

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работы с устройством ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Используйте данное устройство только по назначению, описанному в данном руководстве. Устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые характеристики данного морозильника могут отличаться от описанных ниже.

В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести к тяжелым травмам или летальному исходу .
 ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести к травмам или порче имущества .
	Запрещено выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.
	Строго следуйте инструкции.
	Выньте вилку шнура питания из розетки.
	Для предотвращения поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.




Данные предупредительные знаки приведены с целью оградить пользователей устройства от получения травм.

Тщательно следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

Информация о безопасности

СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ

-  • Не устанавливайте морозильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
 - Повреждение изоляции электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
 - Не размещайте морозильник в зоне действия прямых солнечных лучей, а также источников тепла, таких как печи, комнатные обогреватели или другие устройства.
 - Не используйте газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока в качестве заземления.
 - Неправильное использование заземляющего разъема может привести к поражению электрическим током.
 - Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Морозильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует напряжению, указанному на заводской табличке морозильника.
 - Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, который может стать причиной возгорания.
 - Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
 - Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и избегайте его чрезмерного изгибания.
 - Нельзя тянуть за шнур, чтобы отсоединить морозильник от розетки. Возьмитесь за вилку шнура питания и вытащите ее из розетки.
 - Поврежденный шнур питания может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
-
-  • Перед использованием данного морозильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
 - Не подсоединяйте вилку шнура питания к незакрепленной стенной розетке.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
 - Подключите шнур питания правильно — так, чтобы он свешивался вниз.
 - При подсоединении шнура питания в перевернутом положении провод может разорваться и привести к пожару или поражению электрическим током.
 - При перемещении морозильника убедитесь, что шнур питания не поврежден.
 - Это может привести к возгоранию.
 - Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке морозильника — шнур может быть поврежден.
 - Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
 - Существует риск летального исхода от удушья, если дети наденут данные материалы на голову.
 - Устройство следует располагать так, чтобы после установки был возможен прямой доступ к шнуру питания.
-
-  • Морозильник необходимо заземлить.
 - Во избежание поражения электрическим током морозильник необходимо заземлить.



- Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или к сотрудникам сервисного центра.
- Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или сервисный центр.
 - Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.



ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Морозильник необходимо установить на ровную поверхность так, чтобы свободного места было достаточно для его работы.
 - Если морозильник установлен неровно, система охлаждения может работать неправильно.
- Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий или крепежной конструкции.
- После установки устройства подождите два часа перед тем, как его включить.






СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ





- Не подключайте шнур питания влажными руками.
- Не ставьте тяжелые предметы на устройство.
 - В противном случае при открытии или закрытии дверцы предмет может упасть, причинив травму или повредив оборудование.
- Не помещайте на морозильник контейнеры с жидкостью.
 - В противном случае при разлиии жидкости существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не допускайте, чтобы дети висли на дверце. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Не позволяйте детям проникать внутрь морозильника. Существует угроза, что дети не смогут оттуда выбраться.
- Не подставляйте руки под дно устройства.
 - Острые края могут привести к порезу.
- Не позволяйте детям наступать на крышку выдвижного ящика.
 - Существует риск ее сломать или поскользнуться.
- Не перегружайте морозильник продуктами питания.
 - При открытии дверцы что-нибудь может выпасть, причинив травму или повредив оборудование.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильника или содержащимся в нем продуктам мокрыми руками.
 - В противном случае существует риск обморожения.
- Не храните летучие или воспламеняющиеся вещества в морозильнике.
 - Бензоловый растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ или другие подобные вещества могут привести к взрыву.
- Не храните в морозильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
 - Не храните в морозильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри морозильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.

Информация о безопасности

-  • Не используйте какие-либо механические приборы или способы для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте повреждений контура хладагента.
-  • Не разбирайте и не ремонтируйте морозильник самостоятельно.
 - В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе морозильника или получения травм.



-  • Убедитесь, что дети не играют вблизи устройства.
- Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- В случае обнаружения утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Используйте только светодиодные лампы, предусмотренные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.

-  • Перед заменой элементов внутреннего освещения морозильника отсоедините вилку шнура питания от розетки.
 - В противном случае существует риск поражения электрическим током.

-  • Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung.
- В случае возникновения трудностей при замене освещения обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Если устройство оснащено светодиодной лампой, не разбирайте крышку лампы и светодиодную лампу самостоятельно.
 - Обратитесь к сотрудникам сервисного центра.



ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

-  • Избегайте повторного замораживания полностью оттаявших продуктов.
- Не помещайте газированные или смешанные напитки в морозильник. Не помещайте в него бутылки или стеклянные контейнеры.
 - При замораживании содержимого стекло может лопнуть, причинив травму.
-  • После отсоединения морозильника от розетки повторное включение допускается через пять минут.
- Если морозильник не будет использоваться в течение длительного времени, необходимо освободить его и отсоединить шнур питания.
 - Повреждение изоляционного материала может привести к возгоранию.
- Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках морозильника и оставьте дверцы открытыми.
 - В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.
- Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, следуйте приведенным ниже инструкциям.
 - Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий в задней части устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в морозильнике.
 - Перед тем как положить продукты в морозильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
 - Не размещайте свежие продукты рядом с замороженными.

- Соблюдайте сроки хранения и годности замороженных продуктов.
- Если морозильник не будет использоваться менее трех недель, можно не отсоединять шнур питания от розетки. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из морозильника. Отключите морозильник, очистите его, промойте и высушите.
- Заполняйте емкость для воды, лоток для льда и формы только питьевой водой.



- Если морозильник подвергся воздействию воды, отсоедините шнур питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.



ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ОЧИСТКЕ



- Избегайте прямого попадания воды внутрь морозильника и на его внешнюю поверхность.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи морозильника.
 - В противном случае существует риск взрыва или пожара.



- При чистке вилки шнура питания удаляйте загрязнения и пыль. При чистке вилки не используйте мокрую или влажную ткань; удаляйте загрязнения и пыль.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не распыляйте чистящие средства непосредственно на дисплей.
 - Это может привести к стиранию букв на нем.



- Перед чисткой или ремонтом морозильника необходимо отключить его от розетки.



СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ



- При утилизации данного или любого другого морозильника снимите дверцы и уплотнители дверцы. Это поможет избежать блокирования детей или домашних животных внутри устройства. Следует проследить, чтобы дети не играли с устройством.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что она не вредит окружающей среде.
- Оставьте полки внутри, чтобы дети не смогли туда залезть. Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Чтобы узнать, какой хладагент используется в морозильнике, сверьтесь с этикеткой компрессора на задней части корпуса устройства или паспортной табличкой внутри камеры. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за сведениями по безопасной утилизации морозильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, при помощи которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные уполномоченные органы. Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности.

Информация о безопасности

- ★ Хладагент изобутан (R600a) является безопасным для окружающей среды природным газом, но при этом легковоспламеняющимся. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить контур хладагента.
- При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае обнаружения утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газо-воздушной смеси в случае повреждения контура хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
Никогда не включайте устройство при наличии какого-либо признака повреждения. Если возникают сомнения, проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м³ помещения. Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на паспортной табличке внутри морозильника.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае сбоя питания обратитесь в местный офис энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.
 - Большинство сбоев питания устраняются в течение одного или двух часов и не влияют на работу морозильника. Тем не менее старайтесь как можно реже открывать дверцу морозильника во время сбоев питания.
 - В случае если устранение сбоя питания займет более 24 часов, извлеките все замороженные продукты из морозильника.
- Если в комплект морозильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте, подальше от самого устройства.
- При установке в течение продолжительного времени в помещении с температурой за пределом минимального значения номинального диапазона рабочей температуры устройство может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильнике).
- Нет необходимости выполнять разморозку морозильника вручную, она выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Если вы хотите избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе разморозки, оберните каждый из их в несколько газетных листов.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе разморозки сокращает срок хранения таких продуктов.

Содержание

УСТАНОВКА	10	Подготовка к установке морозильника
И НАСТРОЙКА	11	Перевешивание дверцы морозильника
МОРОЗИЛЬНИКА	16	Выравнивание морозильника
	17	Установка и настройка морозильника

10

ЭКСПЛУАТАЦИЯ	18	Знакомство с панелью управления
МОРОЗИЛЬНИКА	18	Работа с панелью управления
	20	Хранение продуктов
	21	Использование ящика fresher box
	22	Приготовление льда

18

ПОДДЕРЖАНИЕ	23	Извлечение внутренних частей
МОРОЗИЛЬНИКА	24	Чистка морозильника
В РАБОЧЕМ	25	Поддержание внутренних частей
СОСТОЯНИИ		в рабочем состоянии

23

ПРИЛОЖЕНИЕ	26	Устранение неисправностей
-------------------	----	---------------------------

26

Установка и настройка морозильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ МОРОЗИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку морозильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного устройства.

- Перед использованием данного морозильника установите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Используйте данное устройство только по назначению, как описано в этом руководстве.
- Любой ремонт данного устройства должен выполняться квалифицированными специалистами.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что это не вредит окружающей среде.



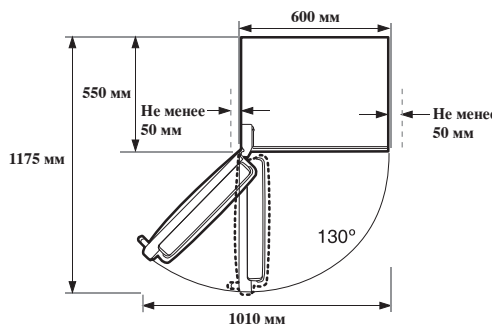
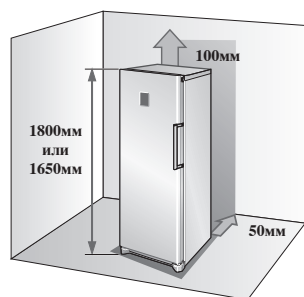
ВНИМАНИЕ!

Перед заменой элементов внутреннего освещения морозильника отсоедините вилку шнура питания от розетки.

- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Выбор наилучшего местоположения для морозильника

- Установите морозильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Поверхность пола в месте установки должна быть ровной.
- Обеспечьте достаточное пространство для дверцы морозильника.
- Обеспечьте достаточное пространство для свободной циркуляции воздуха внутренней системы охлаждения. При недостаточном пространстве внутренняя система охлаждения может работать неправильно.



- Высота устройства может различаться в зависимости от модели.
- Устанавливайте морозильник так, чтобы справа, слева, сзади и сверху оставалось свободное пространство. Это поможет сэкономить электроэнергию.
- Не устанавливайте морозильник в помещении с температурой ниже 10 °С.



ОСТОРОЖНО!


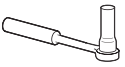
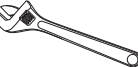

При установке и обслуживании морозильника или чистке пространства за ним аккуратно переместите его на свободное место, а затем верните обратно.

Убедитесь, что пол в помещении способен выдержать вес морозильника, заполненного продуктами питания.

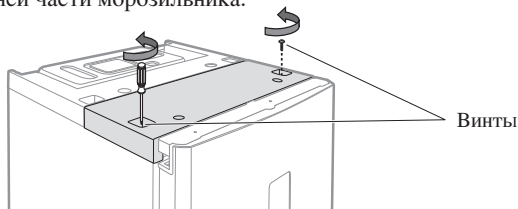
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Перед перевешиванием дверцы убедитесь в том, что морозильник отключен от сети питания. Если данное действие выполняется отделом послепродажного обслуживания, оно не является гарантийным ремонтом.

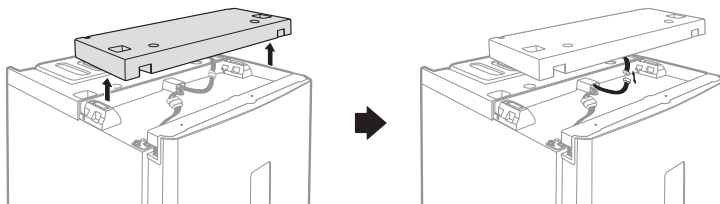
Необходимые инструменты (не входят в комплект)

					
Отвертка Phillips (+)	Плоская отвертка Phillips (-)	Торцевой гаечный ключ на 10 мм (для болтов)	Торцевой гаечный ключ на 8 мм (для болтов)	Гаечный ключ (для оси петли)	Шестигранный ключ на 4 мм (для оси нижней петли)

1. Удалите 2 винта в верхней части морозильника.

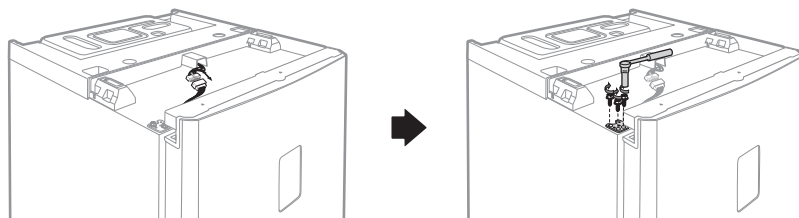


2. Снимите пластмассовую крышку и отсоедините провода. После снятия пластмассовой крышки проверьте наличие деталей для перевешивания дверцы.



ОСТОРОЖНО! Не повредите электрические провода при снятии пластмассовой крышки.

3. Отсоедините провода и удалите 3 болта.



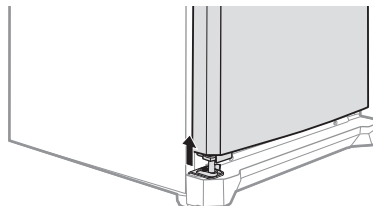
ВНИМАНИЕ! Перед работой с электрическими проводами убедитесь, что морозильник отключен от сети питания.

Установка и настройка **_11**

Установка и настройка морозильника

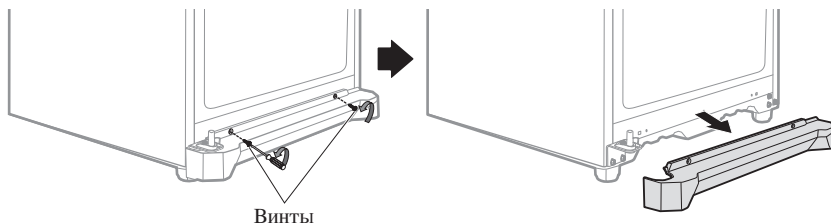
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНИКА

4. Приподняв дверцу, снимите ее с нижней петли.

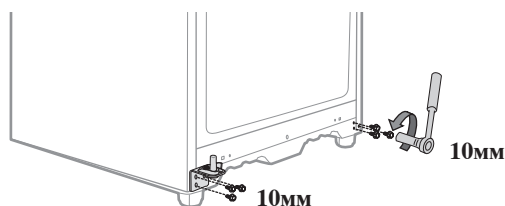


! ОСТОРОЖНО! Дверца морозильника тяжелая, не нанесите себе травму при ее снятии.

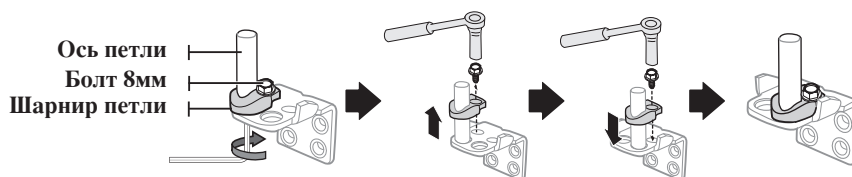
5. Удалите 2 винта и снимите крышку передней ножки.



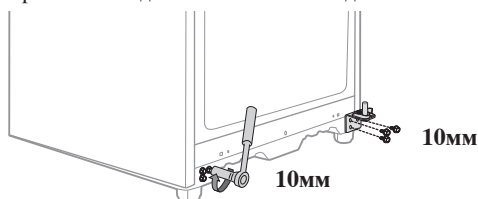
6. Открутите 3 болта, крепящих петлю, и 3 болта на нижней правой стороне около передней ножки, где будет крепиться снятая петля.



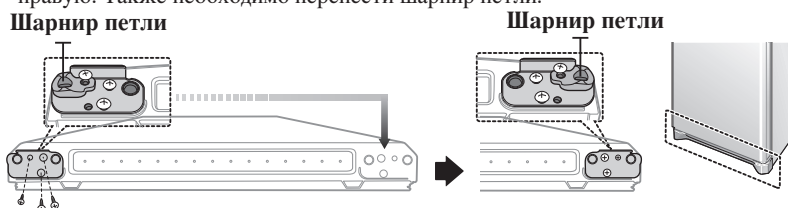
7. Сначала отверните ось петли с помощью шестигранного ключа. Открутите болт, чтобы снять шарнир петли, и перенесите ось петли и шарнир на другую сторону.



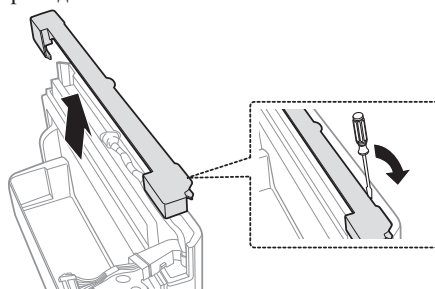
8. Прикрепите петлю на нижней правой стороне морозильника, где располагались болты, удаленные в шаге 6. Вверните болты на нижней левой стороне морозильника для использования в дальнейшем.



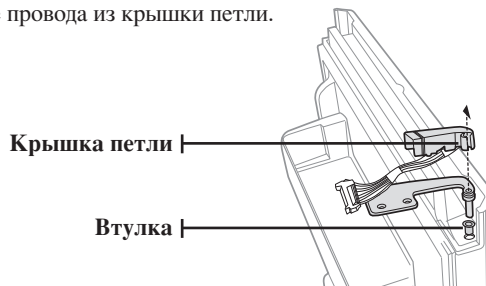
9. Удалите винты, расположенные на правой и левой сторонах нижней части дверцы морозильника. Перенесите ограничитель дверцы с левой стороны на правую. Также необходимо перенести шарнир петли.



10. Снимите крышку проводки, расположенную на верхней части дверцы, чтобы изменить сторону расположения проводов.



11. Снимите с дверцы морозильника петлю и втулку. Отсоедините боковую крышку петли и выгните провода из крышки петли.



!
ОСТОРОЖНО!

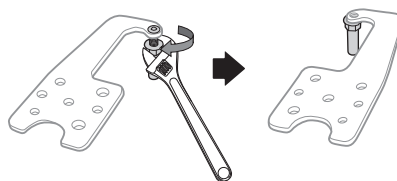
Не повредите электрические провода при снятии крышки петли.

Установка и настройка _13

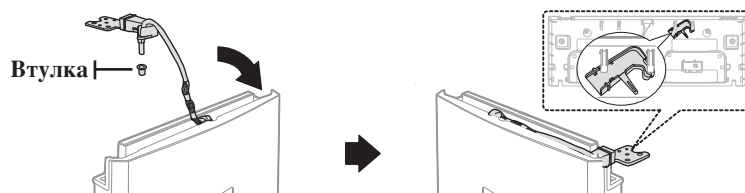
Установка и настройка морозильника

ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНИКА

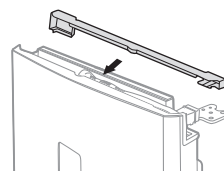
12. С помощью ключа отверните ось петли, переверните петлю и закрепите ось.



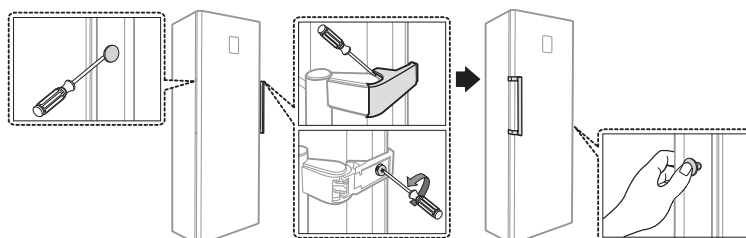
13. Демонтаж петли на двери морозильника выполняется в порядке, обратном шагу 11. Убедитесь, что используется правая боковая крышка крышки петли (она расположена под снятой пластмассовой крышкой из шага 2) и удалите втулку. После демонтажа петли, проводки и крышки петли измените сторону с левой на правую.



14. После перенесения петли убедитесь, что взята правая сторона крышки проводов, и закройте ее крышкой на верхней части дверцы морозильника.



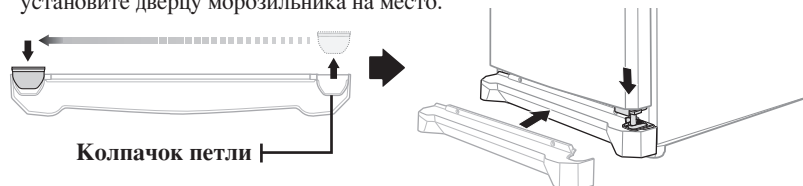
15. Снимите крышку ручки и удалите винты, снимите колпачки и перенесите ручку дверцы с правой стороны на левую. (Закройте правую сторону снятыми колпачками.)



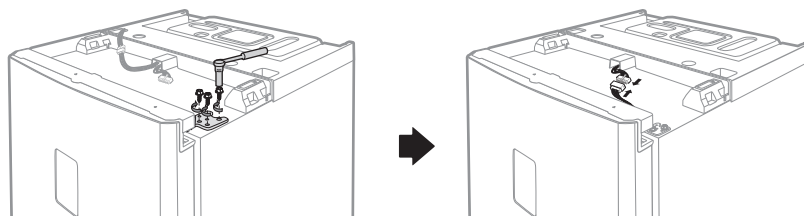
 На некоторых моделях ручки могут не иметь крышек.

14_ Установка и настройка

16. Перенесите колпачок петли и прикрепите крышку передней ножки. Аккуратно установите дверцу морозильника на место.

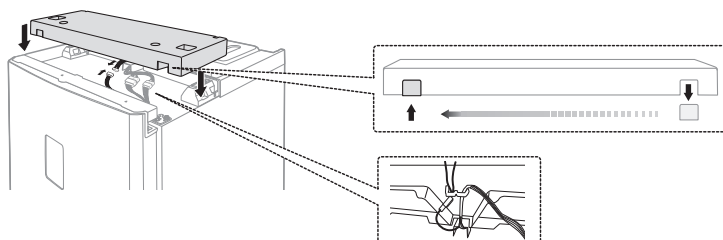


17. Закрепите 3 болта и подключите провода.

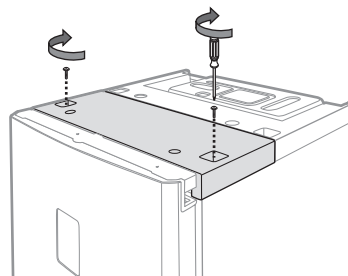


! Перед работой с электрическими проводами убедитесь, что морозильник **ВНИМАНИЕ!** отключен от розетки.

18. Подключите провода на пластмассовой крышке и установите ее на место.



19. Установите на место 2 винта.



!
ОСТОРОЖНО:

- После перевешивания дверцы убедитесь, что резиновый уплотнитель плотно прилегает к дверце.
- Если после перевешивания дверца начала скрипеть, смажьте маслом уплотнитель.

Установка и настройка **_15**

Установка и настройка морозильника

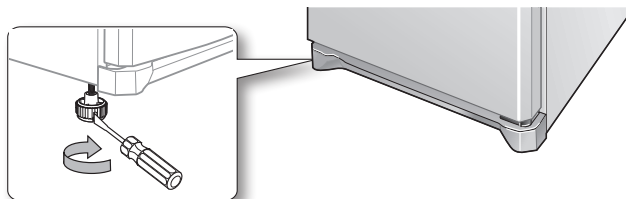
ВЫРАВНИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

Если передняя часть устройства расположена немного выше, чем задняя, открывать и закрывать дверцу будет значительно легче.

Поворачивайте регулировочные ножки по часовой стрелке, чтобы увеличить, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить высоту.

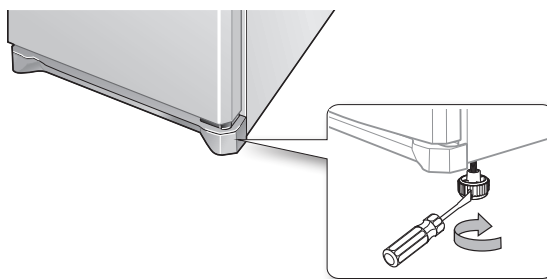
Ситуация 1. Устройство наклонено влево.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



Ситуация 2. Устройство наклонено вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА МОРОЗИЛЬНИКА

После того как морозильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью устройства.

После завершения данных шагов морозильник должен быть полностью работоспособным. В противном случае проверьте наличие питания и источник электрической энергии или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.


1. Установите морозильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между устройством и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве (см. стр. 10).
2. После включения питания морозильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час. Морозильник должен немного охладиться, а мотор заработать ровно.
4. После включения питания морозильнику потребуется несколько часов для установления необходимой температуры. После установления достаточно низкой температуры в морозильную камеру можно помещать продукты и напитки.

Эксплуатация морозильника

ЗНАКОМСТВО С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ



1 БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ	Функция блокировки от детей не позволяет детям нажимать кнопки на панели управления.
2 МОРОЗИЛЬНИК	В морозильнике можно настроить необходимую температуру в диапазоне от -14 °С до -24 °С.
3 МОЩНАЯ ЗАМОРОЗКА	Сокращает время заморозки продуктов в морозильнике. Эта функция полезна для быстрой заморозки скоропортящихся продуктов или в случае значительного повышения температуры в морозильнике (например, из-за неплотно прикрытой дверцы), а также для приготовления льда.
4 ЗВУКОВОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ	Если дверца морозильника открыта более 2 минут, сработает звуковое оповещение. Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку Звуковое оповещение еще раз.
5 РЕАГИРОВАНИЕ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ	Функция реагирования на окружающую среду помогает экономить электроэнергию, устанавливая требуемую температуру -18 °С, в то время как требуемая температура установлена в диапазоне от -19 °С до -24 °С.

 При каждом нажатии кнопки раздается короткий звуковой сигнал.

РАБОТА С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ

Блокировка от детей

Чтобы активировать функцию блокировки от детей, нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка от детей** в течение 3 секунд. Загорится индикатор функции защиты от детей и все кнопки на панели управления будут заблокированы.

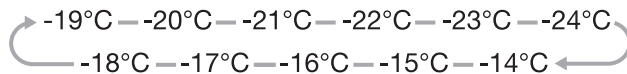
Чтобы отключить функцию защиты от детей, повторно нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка от детей** в течение 3 секунд.



Морозильник

Нажмите кнопку **Морозильник**, чтобы установить температуру в диапазоне от -14°C до -24°C .

По умолчанию температура установлена на -19°C . При каждом нажатии кнопки **Морозильник** температура изменяется и индикатор указывает требуемую температуру.



После установки температуры на индикаторе будет отображаться текущее значение температуры в морозильнике.



Мощная заморозка

Чтобы активировать функцию мощной заморозки, нажмите кнопку **Мощная заморозка**. Загорится индикатор мощной заморозки, и морозильник ускорит процесс заморозки находящихся в нем продуктов.

При использовании данной функции возрастает энергопотребление. Функцию мощной заморозки необходимо включать как минимум за сутки до размещения большого количества продуктов в морозильнике.

Чтобы отключить функцию быстрой заморозки, нажмите кнопку **Мощная заморозка** еще раз.



Функцию мощной заморозки нельзя использовать вместе с функцией реагирования на окружающую среду. При выборе функции реагирования на окружающую среду функция мощной заморозки будет автоматически отключена.



Звуковое оповещение

Чтобы активировать функцию звукового оповещения, нажмите кнопку **Звуковое оповещение**. Загорится индикатор звукового оповещения. Если дверца морозильника открыта более 2 минут, работает звуковое оповещение.

Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку **Звуковое оповещение** еще раз.



Реагирование на окружающую среду

Чтобы активировать функцию реагирования на окружающую среду, нажмите кнопку **Реагирование на окружающую среду**. Загорится индикатор функции реагирования на окружающую среду, и морозильник установит ограничение на требуемую температуру в диапазоне от -14°C до -18°C .

Если установить температуру -19°C или ниже, морозильник автоматически установит температуру на -18°C .



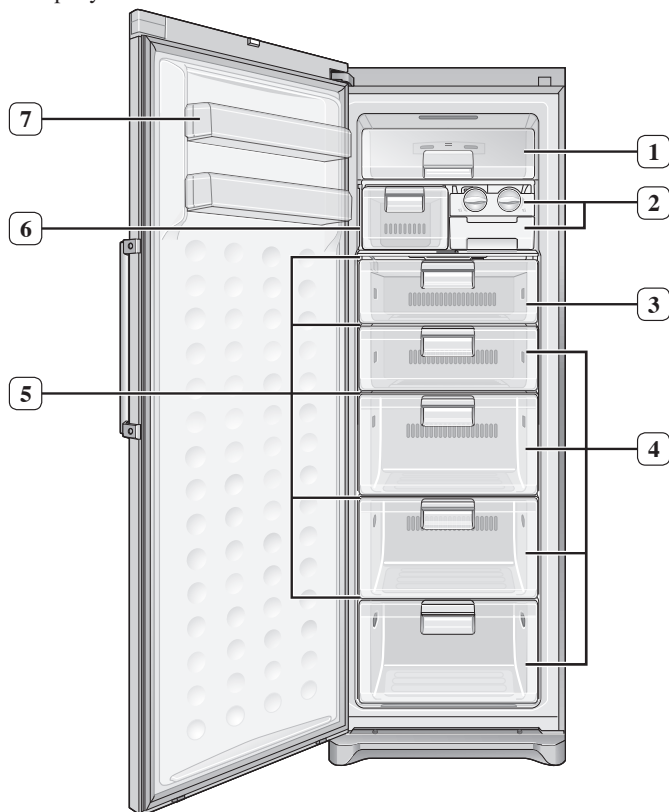
Функцию реагирования на окружающую среду нельзя использовать вместе с функцией мощной заморозки. При нажатии кнопки **Мощная заморозка** или **Морозильник** функция реагирования на окружающую среду отключится автоматически.



Эксплуатация морозильника

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Морозильник Samsung наделен множеством функций, помогающих надежно хранить продукты, а также экономить свободное место. Ниже представлены некоторые из его отделений, помогающие дольше сохранять свежесть продуктов. Совет. Чтобы лед не имел запаха хранящейся в холодильнике еды, продукты необходимо как можно тщательнее заворачивать в обертку.



- Некоторые функции могут отличаться или быть недоступны в зависимости от модели.
- Поворотный лоток для приготовления льда (2) и ящик Small box (6) можно менять местами.
- Для увеличения свободного пространства можно снять крышку верхней полки (1), поворотный лоток для приготовления льда (2), ящик Fresher box (3), три верхних ящика Big box (4) и ящик Small box (6). Это не влияет на температурные и механические характеристики. Указанный объем морозильника рассчитан без данных отделений.


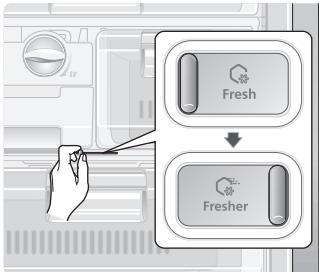

1 ВЕРХНЯЯ ПОЛКА	Верхняя полка оснащена поворачивающейся пластмассовой крышкой, которая позволяет легко извлекать и хранить продукты.
2 ПОВОРОТНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА	Можно приготовить лед и хранить его в корзине для льда, расположенной под поворотным лотком.
3 ЯЩИК FRESHER BOX	Идеально подходит для хранения мяса и рыбы, поскольку предотвращает подтекание. Также может использоваться для быстрого охлаждения напитков.
4 ЯЩИК BIG BOX	Идеально подходит для хранения мясных или сухих продуктов. Продукты необходимо тщательно заворачивать в фольгу или другой материал либо класть в контейнер.
5 ПОЛКА ИЗ ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА	Удерживает большие ящики, но может использоваться как обычная полка для хранения продуктов.
6 ЯЩИК SMALL BOX	Предназначен для хранения завернутых либо находящихся в контейнере продуктов.
7 ЛОТКИ НА ДВЕРЦЕ	Можно использовать для хранения небольших порций замороженных продуктов.

 **Осторожно!** Не храните в морозильнике стеклянные бутылки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯЩИКА FRESHER BOX


Ящик Freshер box можно использовать для хранения продуктов и напитков, которые необходимо быстро охладить.

- С помощью ручки на верхней стороне ящика установите уровень Fresh или Freshер.

<p>Fresh </p> <p>Установите ручку на нормальный уровень, чтобы использовать ящик Freshер box как и любой другой.</p>	
<p>Freshер </p> <p>Установите ручку в положение Freshер, чтобы быстро заморозить продукты или охладить напитки в ящике Freshер box.</p>	


Эксплуатация морозильника

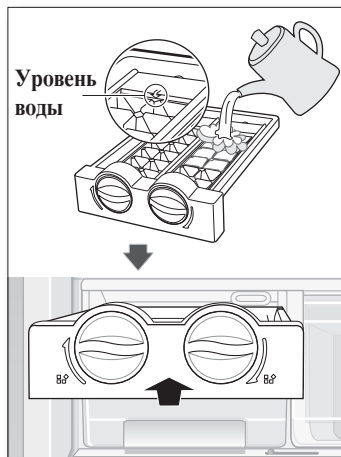
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

 Лоток для льда может иметь различную форму в зависимости от модели.

Приготовление кубиков льда

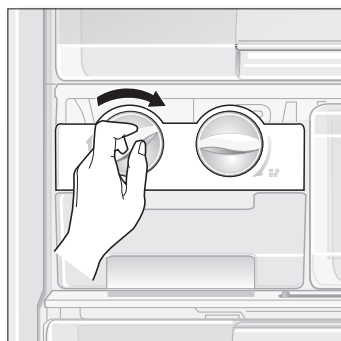
1. Извлеките лоток для льда, потянув его на себя.
2. Заполните его водой до отметки максимального уровня, указанного на лотке.
3. Осторожно, чтобы не пролить воду, задвиньте лоток обратно в держатель.
4. Подождите, пока образуется лед.

 **Время заморозки**
При температуре мощной заморозки рекомендуется подождать около часа, чтобы образовались кубики льда.



Извлечение кубиков льда

1. Убедитесь, что под лотком находится корзина для льда. Если нет, установите ее.
2. Поворачивайте одну из ручек по часовой стрелке до тех пор, пока лоток не начнет поворачиваться. Кубики льда будут сыпаться в корзину.
3. Если необходимо, повторите процедуру для второй половины лотка.
4. Чтобы взять лед, приподнимите лоток для льда и потяните на себя.




Поддержание морозильника в рабочем состоянии

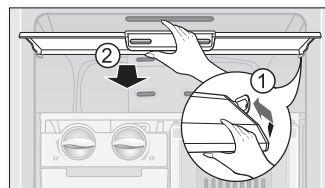
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ

 Некоторые функции могут отличаться или быть недоступны в зависимости от модели.

Крышка верхней полки

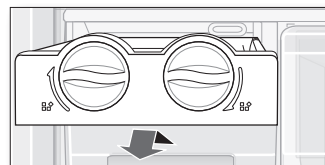
1. Прижмите правую сторону крышки, чтобы выступила левая сторона.
2. Когда обе стороны выступят из желобков, потяните крышку на себя, чтобы ее снять.

 При установке и демонтаже стеклянной полки снимайте крышку верхней полки.



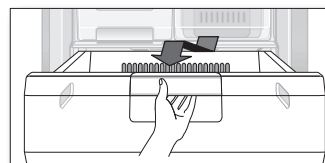
Поворотный лоток для приготовления льда

Приподнимите поворотный лоток для приготовления льда и потяните на себя.



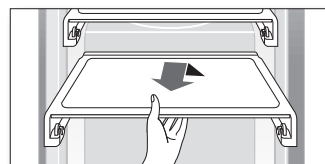
Ящики

Чтобы вытащить ящики, полностью выдвиньте их и приподнимите.
(Ящик Small box/ящик Fresher box/ящик Big box)



Полка из закаленного стекла

Аккуратно приподнимите полки двумя руками и потяните на себя.



Дверной лоток

Чтобы снять лоток с дверцы, крепко захватите его двумя руками и приподнимите.



Поддержание морозильника в рабочем состоянии

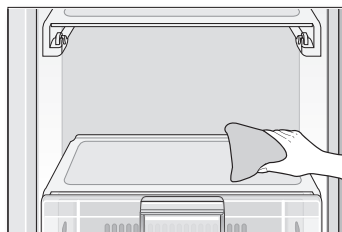
ЧИСТКА МОРОЗИЛЬНИКА

Уход за морозильником Samsung продлевает срок службы устройства и позволяет защищать его от неприятных запахов и вредных бактерий.

Чистка внутренних поверхностей

Очистите внутренние стенки морозильника слабым раствором моющего средства, затем вытрите их насухо мягкой тканью. Для более тщательной очистки можно извлечь полки и ящики морозильника.

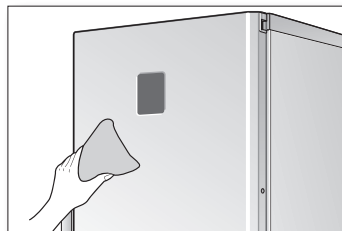
Не забудьте вытереть их перед тем, как поместить обратно в морозильник.



Чистка внешних поверхностей

Протрите панель управления и дисплей чистой мягкой тканью.

Набрызгивайте воду на ткань вместо того, чтобы наносить ее непосредственно на поверхность морозильника. Это обеспечит более равномерное распределение влаги по поверхности. Поверхность дверцы, ручек и корпуса необходимо очистить слабым раствором моющего средства, затем вытереть насухо мягкой тканью.



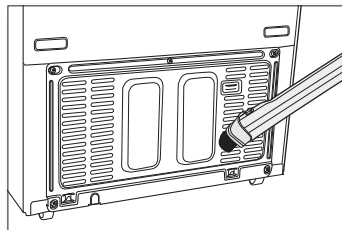
Чтобы сохранить внешний вид морозильника, необходимо полировать его поверхность один-два раза в год.



Не используйте при чистке бензин, растворитель или средство Clorox™. Эти средства могут привести к повреждению поверхности устройства или опасности возгорания.

Чистка задней панели морозильника

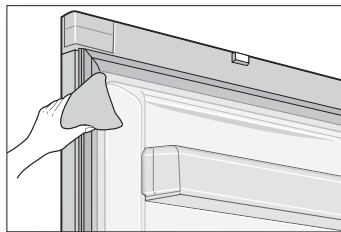
Чтобы защитить провода и выступающие части морозильника от накопившейся пыли и грязи, очищайте его с помощью пылесоса один-два раза в год.



Не снимайте заднюю крышку. В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Чистка резиновых уплотнений дверцы

Если резиновые уплотнения дверцы загрязнены, дверца может неплотно закрываться, что отразится на работе морозильника. Очистить твердую или глубоко въевшуюся грязь с уплотнителей можно слабым раствором моющего средства и влажной тканью. Затем вытрите уплотнители насухо чистой мягкой тканью.



- Не распыляйте воду на морозильник, если он подключен к сети питания — это может привести к поражению электрическим током. Не используйте при чистке бензольный растворитель или автомобильное моющее средство — это может вызвать опасность возгорания.
- Чтобы очистить резиновый уплотнитель, его можно снять. Убедитесь, что резиновый уплотнитель установлен на место соответствующим образом; в противном случае это может негативно отразиться на работе морозильника.

ПОДДЕРЖАНИЕ ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ В РАБОЧЕМ СОСТОЯНИИ

Поддержание внутреннего освещения в рабочем состоянии

Внутреннее освещение обеспечивается светодиодной лампой. Не снимайте крышку лампы и светодиодную лампу самостоятельно.
- Обратитесь к сотрудникам сервисного центра.

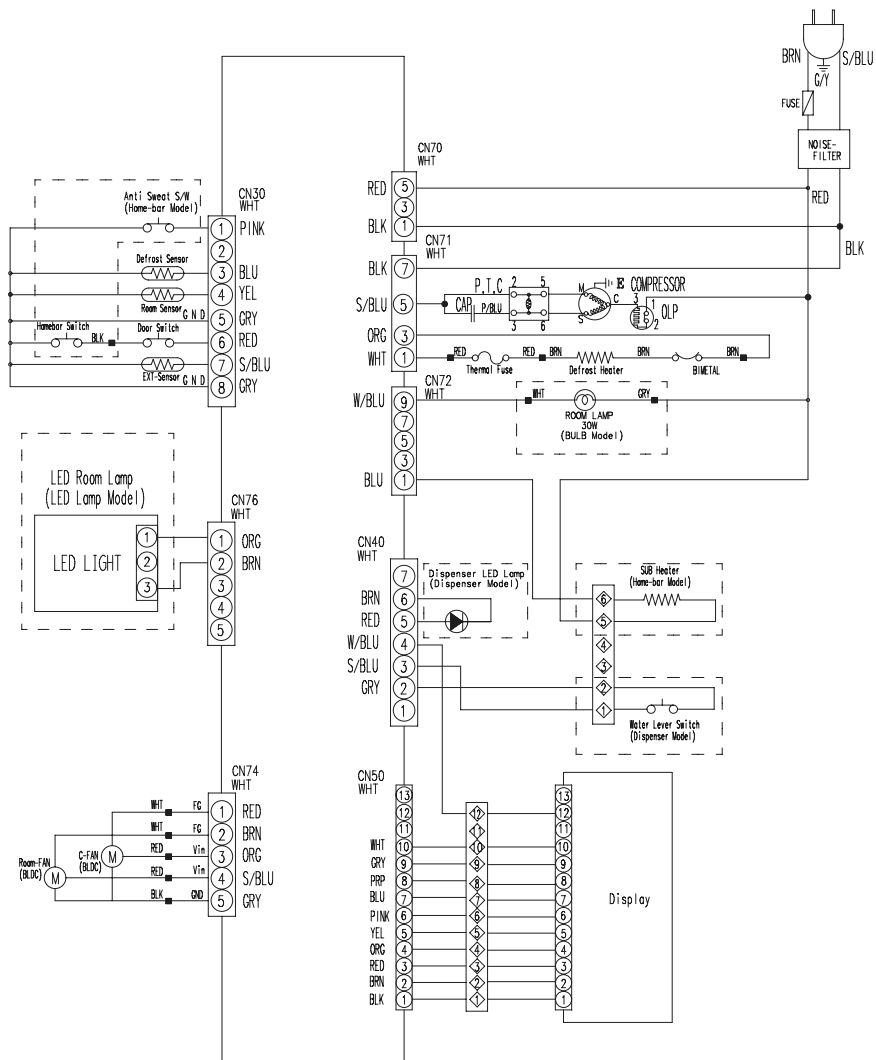


Приложение

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
Устройство совсем не работает или температура слишком высока.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность включения вилки шнура питания.• Проверьте, правильная ли температура установлена на передней панели.• Проверьте, не находится ли устройство в зоне действия прямых солнечных лучей или вблизи источника тепла.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.
Во время работы появляются необычные звуки.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что устройство установлено на прочной и ровной поверхности.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.• Проверьте, не попали ли инородные тела за устройство или под него.• Проверьте, не является ли компрессор источником шума.• Внутри устройства может раздаваться тикающий звук, это нормально. Этот звук появляется в результате взаимодействия различных элементов устройства.
Передние углы и стороны устройства теплые, и на них начинает появляться конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Для предотвращения появления конденсата на передних углах устройства установлены теплостойкие трубы. В условиях высокой внешней температуры они не всегда эффективны. Тем не менее в этом нет ничего необычного.• Когда влага, содержащаяся в воздухе, контактирует с охлажденной поверхностью, появляется конденсат.
В устройстве раздается звук журчащей жидкости.	<ul style="list-style-type: none">• Это хладагент, охлаждающий внутреннюю часть устройства.
Внутри устройства чувствуется неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, нет ли в морозильнике испорченных продуктов.• Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты в обертку.• Периодически очищайте морозильник от испорченных продуктов.
На стенках устройства образовалась наледь.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не заблокированы ли вентиляционные отверстия хранящимися продуктами.• Разложите продукты так, чтобы они не мешали вентиляции устройства.• Проверьте, плотно ли закрыта дверца.
На внутренних стенках устройства и на хранимых в нем овощах появляется конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Это происходит, если в устройстве хранятся продукты с высоким содержанием жидкости без надлежащей обертки либо дверца была открыта слишком долго.• Храните продукты в обертке или герметичных контейнерах.

Электрическая схема



ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	
		RR82B***	RZ80E***
Климатическое исполнение		N	N
Защита от поражения током		I	I
Объем (литры)	Общий полезный	344	277
	Холодильная, камера	344	-
	Морозильная, камера	-	277
Номинальное напряжение и частота		220V, 50Hz	220V, 50Hz
Полная входная мощность		0.45 АМПЕР	0.6 АМПЕР
Максимальная мощность осветительной, лампы(Вт)		LED 2×1.44W or 30W	LED 1.44W
Потребляемая мощность кВт/24ч (при 25°C)		0.39	0.89
Замораживающая способность кг/24 ч		-	20
Хладагент и его количество (г)		R-600a, 70g	R-600a, 80g
Вес в упаковке (кг)		85	92
Вес без упаковки (кг)		77	84
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)		653*747*1876	653*747*1876
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)		595*689*1800	595*689*1800

Для заметок


Для заметок

Для заметок

Ограничения на температуру окружающей среды

Данный морозильник предназначен для работы при температуре окружающей среды в соответствии с температурным классом, указанным на паспортной табличке.

Класс	Символ	Диапазон температуры окружающей среды (°C)
Расширенный умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

 На внутреннюю температуру могут оказывать влияние такие факторы, как местоположение морозильника, температура окружающей среды и частота открывания двери. Настройте температуру соответствующим образом, чтобы компенсировать действие данных факторов.

Правильная утилизация отработавшего свой срок изделия (Отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование)

Russia



(Применяется только в Европейском Союзе или других странах Европы, использующих системы раздельного сбора отходов)

Приведенная слева маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то, что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки. Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли-продажи. При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.




B03327

Модель	RR***** RZ*****
Сертификат	03327
Срок действия по	06.14.2012

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,
связывайтесь с информационным центром Samsung.
117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.ru

 В целях популяризации идеи повторного использования материалов данное руководство было напечатано на переработанной бумаге.

Кодовый номер DA99-01951J REV(0.0)